

Chers parents,

J'espère que vous avez passé un bel été! En cette rentrée scolaire 2021, *Les Scientifines* se prépare pour reprendre les activités avec les filles à ses locaux, dès le **mardi 7 septembre 2021**.

Soyez assurés que la santé et la sécurité des filles, des parents et des membres du personnel sont notre priorité. En ce sens, de nombreuses mesures continueront d'être mises en place et des ajustements pourraient être apportés selon l'évolution de la situation afin de permettre aux filles de pouvoir participer aux activités des Scientifines dans un environnement sain et sécuritaire.

En ce sens, voici quelques informations importantes :

- Nous vous demandons de garder votre fille à la maison si elle présente des symptômes s'apparentant à ceux de la COVID-19 (toux, fièvre, mal de gorge, perte de goût et d'odorat, etc.), si elle a été en contact avec une personne atteinte de la COVID-19, ou si sa classe est fermée en raison de la COVID-19.
- De nouveau cette année, les groupes sont organisés différemment et nous acceptons moins d'inscriptions. Vous pouvez inscrire votre fille pour le nombre de jours où elle désire venir, mais **nous devons confirmer si l'inscription est possible**.
- Les filles qui désirent s'inscrire, et qui ne peuvent le faire faute de place, seront placées sur une **liste d'attente**.
- Les filles inscrites qui s'absentent sans raison valable seront remplacées par celles de la liste d'attente.
- Afin d'éviter le dépassement du nombre d'inscriptions, les **formulaires complétés** doivent être **apportés aux locaux des Scientifines**.
- Les filles d'une même classe seront placées au sein d'un même groupe.
- À la sortie des classes, chaque animatrice ira chercher son groupe à l'école. Les filles doivent marcher jusqu'aux locaux des Scientifines avec l'animatrice de leur groupe.
- Toutes les participantes doivent porter leur couvre-visage lors des déplacements et le garder une fois assises à leur place. Cette mesure sera ajustée en fonction des directives de la Santé Publique.
- Les participantes doivent se laver les mains en arrivant aux locaux, après la collation et avant de quitter. Du gel désinfectant sera aussi présent dans chaque salle.
- Les animatrices doivent porter un masque de procédure lors des déplacements, pour l'aide aux devoirs et l'animation des activités de sciences avec les filles.
- Afin de limiter le partage d'objets, chaque fille aura un étui à son nom avec crayons, efface, règle, etc.
- Les filles ne peuvent utiliser le téléphone qu'en cas d'absolue nécessité. Nous vous invitons donc à nous contacter si vous voulez vous assurer de la présence de votre fille.

Si vous avez des inquiétudes quant à ces mesures ou pour toute autre question, vous êtes invités à communiquer avec Nadia Khier (coordonnatrice des programmes et activités) ou Valérie Bilodeau (directrice générale), au 514 938-3576.

Merci de votre habituelle collaboration,



Valérie Bilodeau
Directrice générale



August 2021

Dear Parents,

I hope you all had a great summer! In this particular new school year, Les Scientifines is preparing to resume activities with the girls at its premises, starting **Tuesday September 7th, 2021**.

You can be assured that the health and safety of the girls, their families and our staff is our top priority. In this sense, many measures will continue to be in place, and adjustments will be made according to the evolution of the situation, in order to allow girls to participate in our activities in a healthy and safe environment.

In this sense, here is some important information:

- We ask you to keep your daughter at home if she has symptoms similar to those of COVID-19 (cough, fever, sore throat, loss of taste and smell, etc.), if she has been in contact with someone with COVID-19 or if her class is closed because of COVID-19.
- Again this year, groups are organized differently and we can accept fewer registrations. You can register your daughter for the number of days she wishes to come, but we **will need to confirm availabilities**.
- Girls who wish to register but cannot due to lack of availabilities will be placed on a **waiting list**.
- Registered girls who are absent without a valid reason will be replaced by those on the waiting list.
- In order to avoid exceeding the number of registrations, the **completed forms** need to be **returned in person at Les Scientifines' office**.
- Girls from the same class will be placed in the same group.
- Everyday when school ends, each facilitator will go to school to pick up her group. Girls have to walk to Les Scientifines' premises following their facilitator and remaining with their group.
- All participants must wear their face covering when moving around and when seated. This measure may change according to Public Health instructions.
- Participants have to wash their hands when arriving at the premises, after the snack, and before leaving. Disinfectant gel is also available in each room.
- Facilitators have to wear a procedural mask when moving around, to help girls with their homework and during the science activity.
- In order to limit the sharing of objects, each girl will have a case identified with her name containing her pencils, eraser, ruler, etc.
- Girls cannot use the phone except in case of an emergency. We invite you to contact us if you want to make sure your daughter has arrived at our premises.

If you have any concerns about these measures or any other question, please contact Nadia Khir (programs and activities Coordinator) or Valérie Bilodeau (Executive Director) at 514 938-3576.

Thank you for your usual collaboration,

A handwritten signature in black ink that reads 'Valérie Bilodeau'.

Valerie Bilodeau
Executive Director